Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Orlando Furioso Di Lodovico Ariosto

Ariosto, Lodovico Birmingham, 1773

Canto Decimo.

urn:nbn:de:gbv:45:1-2527



TB. Cprimi del.

Che debbo far? che poss' io far quì sola?

Chi mi dà ajuto, oimè, chi mi consola?

Canto Xº. Strosa XXVII.ª

DI

LODOVICO ARIOSTO.

ARGOMENTO.

Novello amor Biren fubito affale,
Onde una notte Olimpia a terra laffa.
Ruggiero, a cui d' Alcina più non cale,
Di Logistilla al fanto Regno paffa.
Quella il ripon sopra il corsier c' ha l' ale,
Ed ei volando vede a terra baffa
Le genti di Rinaldo, e poi legata
Angelica, e per lui tosto salvata.

CANTO DECIMO.

I

Fra quanti amor, fra quante fedi al Mondo Mai fi trovar, fra quanti cor coftanti, Fra quante, o per dolente o per giocondo Stato, fer prove mai famofi amanti, Più tosto il primo loco che 'l secondo Darò ad Olimpia; e se pur non va innanti, Ben voglio dir che fra gli antichi e novi Maggior dell' amor suo non si ritrovi.

R 3

II

E che con tante, e con sì chiare note
Di questo ha fatto il suo Bireno certo
Che donna più far certo uomo non puote,
Quando anco il petto e'l cor mostrasse aperto:
E se anime sì side e sì devote
D' un reciproco amor denno aver merto,
Dico che Olimpia è degna che non meno,
Anzi più che se ancor, l' ami Bireno.

III

E che non pur non l'abbandoni mai Per altra donna, se ben sosse quella Ch' Europa ed Asia mise in tanti guai, O s'altra ha maggior titolo di bella; Ma più tosto che lei lasci coi rai Del Sol l'udito, il gusto, e la savella, E la vita, e la sama, e s'altra cosa Dire o pensar si può più preziosa.

IV

Se Bireno amò lei come ella amato Bireno avea; se su a lei sedele Com' ella a lui; se mai non ha voltato Ad altra via, che a seguir lei, le vele; Oppur se a tanta servitù su ingrato, A tanta sede e a tanto amor crudele, Io vi vo' dire, e far di meraviglia Stringer le labbra, ed inarcar le ciglia.

V

E poi che nota l' impietà vi fia Che di tanta bontà fu a lei mercede, Donne, alcuna di voi mai più non fia Che a parole d' amante abbia a dar fede. L' amante per aver quel che difia, Senza guardar che Dio tutto ode e vede, Avviluppa promesse e giuramenti, Che tutti spargon poi per l' aria i venti.

VI

I giuramenti e le promesse vanno
Dai venti in aria dissipate e sparse
Tosto che tratta questi amanti s' hanno
L' avida sete, che gli accese ed arse.
Siate a' prieghi ed a' pianti che vi fanno,
Per questo esempio, a credere più scarse.
Ben è selice quel, Donne mie care,
Ch' essere accorto all' altrui spese impare.

VII

Guardatevi da questi che su'l fiore
De' lor begli anni il viso han sì polito,
Che presto nasce in loro, e presto more,
Quasi un soco di paglia, ogni appetito.
Come segue la lepre il cacciatore
Al freddo, al caldo, alla montagna, al lito,
Nè più la stima poi che presa vede,
E sol dietro a chi sugge affretta il piede:
R 4

264 ORLANDO FURIOSO VIII

Così fan questi giovani, che tanto Che vi mostrate lor dure e proterve, V' amano e riveriscono con quanto Studio de' far chi fedelmente serve; Ma non sì tosto si potran dar vanto Della vittoria, che di Donne, serve Vi dorrete esser fatte, e da voi tolto Vedrete il salso amore, e altrove volto.

IX

Non vi vieto per questo (ch' avrei torto) Che vi lasciate amar: chè senza amante, Sareste come inculta vite in orto Che non ha palo ove s' appoggi o piante: Sol la prima lanugine vi esorto Tutta a suggir, volubile e incostante; E corre i frutti non acerbi e duri, Ma che non sien però troppo maturi.

X

Di fopra io vi dicea ch' una figliuola
Del Re di Frisa quivi hanno trovata
Che fia, per quanto n' han mosso parola,
Da Bireno al fratel per moglie data:
Ma a dire il vero esso v' avea la gola:
Chè vivanda era troppo delicata;
E riputato avria cortesia sciocca,
Per darla altrui, levarsela di bocca.

XI

La Damigella non passava ancora
Quattordici anni, ed era bella e fresca
Come rosa che spunti allora allora
Fuor della buccia, e col Sol novo cresca.
Non pur di lei Bireno s' innamora,
Ma soco mai così non accese esca,
Nè se lo pongan l' invide e nemiche
Mani talor nelle mature spiche;

XII

Com' egli se n' accese immantinente, Com' egli n' arse sin nelle midolle, Che sopra il padre morto lei dolente Vide di pianto il bel viso sar molle. E come suol, se l'acqua fredda sente, Quella restar che prima al soco bolle; Così l'ardor che accese Olimpia, vinto Dal novo successore in lui su estinto.

XIII

Non pur fazio di lei, ma fastidito
N' è già così che può vederla appena,
E sì dell' altra acceso ha l' appetito
Che ne morrà se troppo in lungo il mena:
Pur fin che giunga il dì c' ha statuito
A dar fine al disio, tanto l' affrena
Che par che adori Olimpia, non che l' ami,
E quel che piace a lei, sol voglia e brami.

XIV

E se accarezza l' altra (chè non puote Far che non l' accarezzi più del dritto)
Non è chi questo in mala parte note,
Anzi a pietade, anzi a bontà gli è ascritto:
Chè rilevare un che sortuna rote
Talora al sondo, e consolar l'afflitto
Mai non su biasmo, ma gloria sovente,
Tanto più una fanciulla, una innocente.

XV

O fommo Dio, come i giudicj umani
Spesso osfuscati son da un nembo oscuro!
I modi di Bireno empi e profani,
Pietosi e santi riputati suro.
I marinari già messe le mani
Ai remi, e sciolti dal lito sicuro
Portavan lieti pei salati stagni
Verso Selandia il Duca, e i suoi compagni.

XVI

Già dietro rimasi erano, e perduti Tutti di vista i termini d' Olanda (Chè per non toccar Frisa più tenuti S' eran ver Scozia alla sinistra banda) Quando da un vento sur sopravvenuti Ch' errando in alto mar tre di li manda. Sorsero il terzo, già presso alla sera, Dove inculta e deserta un' Isola era.

XVII

Tratti che si sur dentro un picciol seno, Olimpia venne in terra; e con diletto In compagnia dell' insedel Bireno Cenò contenta, e suor d'ogni sospetto; Indi con lui, là dove in loco ameno Teso era un padiglione, entrò nel letto. Tutti gli altri compagni ritornaro, E sopra i legni lor si riposaro.

XVIII

Il travaglio del mare e la paura, Che tenuta alcun dì l' avevan desta, Il ritrovarsi al lito ora sicura, Lontana da rumor nella foresta, E che nessun pensier, nessuna cura, Poi che 'l suo amante ha seco, la molesta, Fur cagion ch' ebbe Olimpia sì gran sonno Che gli orsi e i ghiri aver maggior nol ponno.

XIX

Il falso amante che i pensati inganni Vegghiar facean, come dormir lei sente, Pian piano esce del letto, e de' suoi panni Fatto un fastel, non si veste altramente; E lascia il padiglione, e come i vanni Nati gli sian, rivola alla sua gente, E li risveglia, e senza udirsi un grido, Fa entrar nell' alto, e abbandonare il lido.

XX

Rimafe a dietro il lito, e la mefchina Olimpia, che dormì fenza destarse Fin che l' Aurora la gelata brina Dalle dorate rote in terra sparse, E s' udir le Alcione alla marina Dell' antico infortunio lamentarse: Nè desta, nè dormendo ella la mano Per Bireno abbracciar stese, ma invano.

XXI

Nessuno trova; a se la man ritira; Di novo tenta, e pur nessuno trova; Di quà l'un braccio, e di là l'altro gira, Or l'una or l'altra gamba, e nulla giova. Caccia'l sonno il timor; gli occhi apre, e mira; Non vede alcuno. Or già non scalda e cova Più le vedove piume, ma si getta Del letto, e suor del padiglione in fretta;

IIXX

E corre al mar graffiandosi le gote, Presaga e certa omai di sua fortuna; Si straccia i crini, e'l petto si percote, E va guardando (chè splendea la Luna) Se veder cosa suor che 'l lito puote, Nè suor che 'l lito vede cosa alcuna: Bireno chiama, e al nome di Bireno Rispondean gli antri, che pietà n' avieno.

XXIII

Quivi forgea nel lito estremo un fasso, Che aveano l' onde col picchiar frequente Cavo, e ridotto a guisa d' arco al basso, E stava sopra il mar curvo e pendente. Olimpia in cima vi salì a gran passo (Così la facea l' animo possente) E di lontano le gonsiate vele Vide suggir del suo Signor crudele.

XXIV

Vide lontano, o le parve vedere, Chè l'aria chiara ancor non era molto. Tutta tremante fi lasciò cadere Più bianca, e più che neve, fredda in volto: Ma poi che di levarsi ebbe potere, Al cammin delle navi il grido volto Chiamò, quanto potea chiamar più forte, Più volte il nome del crudel consorte.

XXV

E dove non potea la debil voce Suppliva il pianto, e'l batter palma a palma. Dove fuggi, crudel, così veloce? Non ha il tuo legno la debita falma; Fa che levi me ancor; poco gli nuoce Che porti 'l corpo, poi che porta l'alma. E con le braccia, e con le vesti segno Fa tuttavia perchè ritorni il legno.

XXVI

Ma i venti che portavano le vele
Per l'alto mar di quel giovane infido,
Portavano anco i preghi e le querele
Dell'infelice Olimpia, e 'l pianto e 'l grido:
La qual tre volte a fe stessa crudele
Per affogarsi si spiccò dal lido:
Pur alfin si levò da mirar l'acque,
E ritornò dove la notte giacque.

XXVII

E con la faccia in giù stesa sul letto, Bagnandolo di pianto, dicea lui: Iersera desti insieme a due ricetto; Perchè insieme al levar non siamo dui? O persido Bireno, o maladetto Giorno che al mondo generata sui! Che debbo far? che poss' io far quì sola? Chi mi dà ajuto, oimè, chi mi consola?

XXVIII

Uomo non veggio quì, non ci veggio opra Dond' io possa stimar ch' uomo quì sia: Nave non veggio, a cui salendo sopra Speri allo scampo mio ritrovar via. Di disagio morrò; nè chi mi copra Gli occhi sarà, nè chi sepolcro dia, Se sorse in ventre lor non me lo danno I lupi, oimè! che in queste selve stanno.

XXIX

Io sto in sospetto, e già di veder parmi Di questi boschi orsi, o leoni uscire, O tigri, o sere tal, che natura armi D'aguzzi denti, e d'unghie da serire: Ma quai sere crudel potriano sarmi, Fera crudel, peggio di te morire? Darmi la morte so lor parrà assai, E tu di mille, oimè! morir mi sai.

XXX

Ma presuppongo ancor ch' or ora arrivi Nocchier che per pietà di quì mi porti; E così lupi, orsi e leoni schivi, Strazi, disagi, ed altre orribil morti; Mi porterà forse in Olanda, s' ivi Per te si guardan le fortezze e i porti? Mi porterà alla Terra ove son nata, Se tu con fraude già me l' hai levata?

XXXI

Tu m' hai lo Stato mio, fotto pretesto
Di parentado e d' amicizia, tolto:
Ben fosti a porvi le tue genti presto
Per avere il dominio a te rivolto.
Tornerò in Fiandra ove ho venduto il resto,
Di che io vivea, benchè non sosse molto,
Per sovvenirti, e di prigione trarte?
Meschina, dove andrò? non so in qual parte.

XXXII

Debbo forse ire in Frisa, ove io potei,
E per te non vi volli esser Regina?
Il che del Padre e de' Fratelli mici,
E d' ogn' altro mio ben su la ruina.
Quel che ho satto per te non ti vorrei,
Ingrato, improverar, nè disciplina
Dartene, chè non men di me lo sai;
Or ecco il guiderdon che me ne dai.

XXXIII

Deh purchè da color che vanno in corfo Io non sia presa, e poi venduta schiava... Prima che questo, il lupo, il leon, l' orso Venga, e la tigre, e ogn' altra sera brava, Di cui l' ugna mi stracci, e franga il morso, E morta mi strascini alla sua cava. Così dicendo, le mani si caccia Ne' capei d'oro, e a chiocca a chiocca straccia.

XXXIV

Corre di nuovo in fu l'estrema sabbia, E rota il capo, e sparge all'aria il crine, E sembra forsennata, e ch'addosso abbia Non un demonio sol, ma le decine; O qual Ecuba, già conversa in rabbia, Vistosi morto Polidoro alsine: Or si ferma su un sasso, e guarda il mare; Nè men d'un vero sasso, un sasso pare.

Ma

XXXV

Ma lasciamla doler sin ch' io ritorno
Per voler di Ruggier dirvi pur anco,
Che nel più intenso ardor del mezzo giorno
Cavalca il lito affaticato e stanco.
Percote il Sol nel colle e sa ritorno;
Di sotto bolle il sabbion trito e bianco:
Mancava all' arme ch' avea indosso, poco
Ad esser, come già, tutte di soco.

XXXVI

Mentre la fete, e dell' andar fatica
Per l' alta fabbia, e la folinga via,
Gli facean lungo quella fpiaggia aprica
Nojofa e difpiacevol compagnia,
Trovò che all' ombra d' una torre antica,
Che fuor dell' onde appreffo il lito ufcia,
Della Corte d' Alcina eran tre Donne
Ch' egli conobbe ai gesti ed alle gonne.

XXXVII

Corcate su tappeti Alessandrini
Godeansi il fresco rezzo in gran diletto
Fra molti vasi di diversi vini,
E d'ogni buona sorte di confetto.
Presso la spiaggia coi flutti marini
Scherzando le aspettava un lor legnetto
Fin che la vela empiesse agevol ora,
Che un fiato pur non ne spirava allora.
Tomo I.

XXXVIII

Queste che andar per la non ferma sabbia, Vider Ruggiero al suo viaggio dritto, Che sculta avea la sete in su le labbia, Tutto pien di sudore il viso afflitto; Gli cominciaro a dir che sì non abbia Il cor volonteroso al cammin sitto, Ch' alla fresca e dolce ombra non si pieghi, E ristorar lo stanco corpo nieghi.

XXXIX

E di lor una s'accostò al cavallo
Per la staffa tener che ne scendesse;
L'altra con una coppa di cristallo
Di vin spumante più sete gli messe.
Ma Ruggiero a quel suon non entrò in ballo;
Perchè d'ogni tardar che satto avesse,
Tempo di giunger dato avria ad Alcina
Che venía dietro, ed era omai vicina.

XL

Non così fin falnitro e zolfo puro Tocco dal foco fubito s' avvampa, Nè così freme il mar quando l' ofcuro Turbo difcende, e in mezzo fe gli accampa, Come vedendo che Ruggier ficuro Al fuo dritto cammin l' arena stampa, E che le sprezza (e pur si tenean belle) D' ira arse, e di suror la terza d' elle.

XLI

Tu non sei nè gentil, nè Cavaliero (Dice gridando quanto può più sorte) Ed hai rubate l'arme; e quel destriero Non saria tuo per verun' altra sorte; E così, come ben m'appongo al vero, Ti vedessi punir di degna morte, Che sossi fatto in quarti, arso, impiccato, Brutto ladron, villan, superbo, ingrato.

XLII

Oltre a queste e molt' altre ingiuriose Parole che gli usò la Donna altera, (Ancor che mai Ruggier non le rispose, Chè di sì vil tenzon poco onor spera) Con le sorelle tosto ella si pose Sul legno in mar, che al lor servigio v' era, Ed affrettando i remi lo seguiva, Vedendol tuttavia, dietro alla riva.

XLIII

Minaccia sempre, maledice, e incarca, Chè l' onte sa trovar per ogni punto. Intanto a quello stretto, onde si varca Alla Fata più bella, è Ruggier giunto, Dove un vecchio nocchiero una sua barca Scioglier dall' altra ripa vede appunto: Come avvisato e già provvisto, quivi Si stia aspettando che Ruggiero arrivi.

276 ORLANDO FURIOSO XLIV

Scioglie il nocchier, come venir lo vede, Di trasportarlo a miglior ripa lieto; Chè se la faccia può del cor dar sede, Tutto benigno e tutto era discreto. Pose Ruggier sopra il navilio il piede, Dio ringraziando, e per lo mar quieto Ragionando venìa col galeotto Saggio, e di lunga esperienza dotto.

XLV

Quel lodava Ruggier che sì s' avesse Saputo a tempo tor da Alcina, e innanti Che 'l calice incantato ella gli desse Ch' avea alfin dato a tutti gli altri amanti; E poi che a Logistilla si traesse, Dove veder potria costumi santi, Bellezza eterna, ed infinita grazia Che 'l cor nudrisce e pasce, e mai non sazia.

XLVI

Costei (dicea) stupore e riverenza
Induce all' alma ove si scopre prima;
Contempla meglio poi l' alta presenza,
Ogn' altro ben ti par di poca stima.
Il suo amore ha dagli altri differenza;
Speme o timor negli altri il cor ti lima;
In questo il desiderio più non chiede,
E contento riman come la vede.

XLVII

277

Ella t' insegnerà studj più grati
Che suoni, danze, odori, bagni, e cibi;
Ma come i pensier tuoi meglio formati
Poggin più ad alto che per l' aria i nibi;
E come della gloria de' Beati
Nel mortal corpo parte si delibi.
Così parlando il marinar veniva
Lontano ancora alla sicura riva;

XLVIII

Quando vide scoprire alla marina Molti navili, e tutti alla sua volta. Con quei ne vien l'ingiuriata Alcina; E molta di sua gente avea raccolta Per por lo stato, e se stessa in ruina, O racquistar la cara cosa tolta: E ben è amor di ciò cagion non lieve; Ma l'ingiuria non men che ne riceve.

XLIX

Ella non ebbe sdegno da che nacque
Di questo il maggior mai ch' ora la rode,
Onde sa i remi sì affrettar per l'acque
Che la spuma ne sparge ambe le prode.
Al gran rumor nè mar, nè ripa tacque,
Ed Eco risonar per tutto s' ode.
Scopri Ruggier lo scudo che bisogna;
Se non, sei morto, o preso con vergogna.
S 3

L

Così disse il nocchier di Logistilla,
Ed oltre al detto, egli medesmo prese
La tasca, e dallo scudo dipartilla,
E sè il lume di quel chiaro e palese.
L' incantato splendor che ne ssavilla
Gli occhi degli avversari così osse,
Che li sè restar ciechi allora allora,
E cader chi da poppa, e chi da prora.

LI

Un ch' era alla veletta in fu la rocca
Dell' armata d' Alcina fi fu accorto,
E la campana martellando tocca,
Onde il foccorfo vien fubito al porto.
L' artiglieria come tempesta fiocca
Contra chi vuole al buon Ruggier far torto.
Sì che gli venne d' ogni parte aita,
Tal che falvò la libertà e la vita.

LII

Giunte son quattro donne in su la spiaggia, Che subito ha mandate Logistilla: La valorosa Andronica, e la saggia Fronesia, e l'onestissima Dicilla E Sosrosina casta, che come haggia Quivi a sar più che l'altre, arde e ssavilla. L'esercito che al mondo è senza pare Del castello esce, e si distende al mare.

LIII

Sotto il castel nella tranquilla soce Di molti e grossi legni era un' armata, Ad un botto di squilla, ad una voce Giorno e notte a battaglia apparecchiata; E così su la pugna aspra ed atroce E per acqua e per terra incominciata, Per cui su il Regno sottosopra volto, Che avea già Alcina alla sorella tolto.

LIV

O di quante battaglie il fin successe Diverso a quel che si credette innante! Non sol che Alcina allor non riavesse (Come stimossi) il suggitivo amante, Ma delle navi, che pur dianzi spesse Fur sì, che appena il mar ne capea tante, Fuor della siamma, che tutt' altre avvampa, Con un legnetto sol misera scampa.

LV

Fuggesi Alcina, e sua misera gente Arsa e presa riman, rotta e sommersa. D' aver Ruggier perduto ella si sente Via più dolor che d' altra cosa avversa: Notte e di per lui geme amaramente, E lagrime per lui dagli occhi versa; E per dar sine a tanto aspro martire Spesso si duol di non poter morire.

S 4

279

LVI

Morir non puote alcuna Fata mai Fin che 'l Sol gira, o il ciel non muta stilo: Se ciò non sosse, era il dolore assai Per muover Cloto ad innasparle il silo; O qual Didon sinìa col serro i guai, O la Regina splendida del Nilo Avria imitata con mortiser sonno; Ma le sate morir sempre non ponno.

LVII

Torniamo a quel di eterna gloria degno Ruggiero, e Alcina stia nella sua pena. Dico di lui, che poi che suor del legno Si su condotto in più sicura arena, Dio ringraziando che tutto il disegno Gli era successo, al mar voltò la schiena, Ed affrettando per l'asciutto il piede, Alla rocca ne va, che quivi siede.

LVIII

Nè la più forte ancor, nè la più bella Mai vide occhio mortal prima, nè dopo. Son di più prezzo le mura di quella Che se diamante sossimo, o piropo. Di tai gemme quà giù non si favella, Ed a chi vuol notizia averne, è d' uopo Che vada quivi; chè non credo altrove, Se non sorse su in ciel, se ne ritrove.

LIX

Quel che più fa che lor s' inchina e cede Ogn' altra gemma, è che mirando in esse, L' uom sino in mezzo all' anima si vede, Vede suoi vizj, e sue virtudi espresse; Sì che a lusinghe poi di se non crede, Nè a chi dar biasmo a torto gli volesse; Fassi, mirando allo specchio lucente, Se-stesso conoscendosi, prudente.

LX

Il chiaro lume lor, che imita il fole,
Manda fplendore in tanta copia intorno
Che chi l'ha, ovunque fia, fempre che vuole,
Febo, (mal grado tuo) fi può far giorno;
Nè mirabil vi fon le pietre fole,
Ma la materia e l'artificio adorno
Contendon sì che mal giudicar puosfi,
Qual delle due eccellenze maggior fosfi.

LXI

Sopra gli altissimi archi, che puntelli Parean che del Ciel fossino a vederli, Eran giardin si spaziosi e belli Che saria al piano anco fatica averli. Verdeggiar gli odoriferi arbuscelli Si pon veder fra i luminosi merli, Che adorni son l'estate e 'l verno tutti Di vaghi siori, e di maturi frutti.

LXII

Di così nobil arbori non fuole
Produrfi fuor di questi bei giardini;
Nè di tai rose o di simil viole,
Di gigli, di amaranti, o di gesmini.
Altrove appar come a un medesmo Sole
E nasca, e viva, e morto il capo inchini,
E come lasci vedovo il suo stelo
Il sior, soggetto al variar del Cielo;

LXIII

Ma quivi era perpetua la verdura,
Perpetua la beltà de' fiori eterni:
Non che benignità della natura
Sì temperatamente li governi;
Ma Logistilla con suo studio e cura,
Senza bisogno de' moti superni,
(Quel che agli altri impossibile parea)
Sua primavera ognor ferma tenea.

LXIV.

Logistilla mostrò molto aver grato
Che a lei venisse un sì gentil Signore,
E comandò che sosse accarezzato,
E che studiasse ognun di fargli onore.
Gran pezzo innanzi Astolso era arrivato,
Che visto da Ruggier su di buon core.
Fra pochi giorni venner gli altri tutti,
Che all' esser lor Melissa avea ridutti.

LXV

Poi che si sur posati un giorno e dui, Venne Ruggiero alla Fata prudente Col Duca Astolso, che non men di lui Avea desir di riveder Ponente. Melissa le parlò per ambedui, E supplica la Fata umilemente Che li consigli, favorisca, e ajuti Sì che ritornin donde eran venuti.

LXVI

Disse la Fata: io ci porrò il pensiero, E fra duo di te li darò espediti. Discorre poi tra se come Ruggiero, E dopo lui come quel Duca aiti: Conchiude infin che 'l volator destriero Ritorni il primo agli Aquitani liti; Ma prima vuol che se gli faccia un morso, Con che lo volga, e gli raffreni il corso.

LXVII

Gli mostra com' egli abbia a far, se vuole Che poggi in alto, e come a far che cali, E come, se vorrà che in giro vole, O vada ratto, o che si slia sull' ali; E quali effetti il Cavalier far suole Di buon destriero in piana terra, tali Facea Ruggier, che mastro ne divenne, Per l' aria, del destrier, che avea le penne.

LXVIII

Poi che Ruggier fu d'ogni cosa in punto, Dalla Fata gentil commiato prese, Alla qual restò poi sempre congiunto Di grande amore, e uscì di quel paese. Prima di lui, che se n'andò in buon punto, E poi dirò come il guerriero Inglese Tornasse con più tempo e più fatica Al Magno Carlo, ed alla Corte amica.

LXIX

Quindi partì Ruggier, ma non rivenne Per quella via, che fè già fuo mal grado Allor che fempre l' Ippogrifo il tenne Sopra il mare, e terren vide di rado; Ma potendogli or far batter le penne Di quà, di là, dove più gli era a grado, Volle al ritorno far nuovo fentiero, Come fchivando Erode, i Magi fero.

LXX

Al venir quivi era, lasciando Spagna, Venuto India a trovar per dritta riga, Là dove il mare oriental la bagna, Dove una Fata avea, con l'altra, briga: Or veder si dispose altra campagna Che quella dove i venti Eolo instiga, E finir tutto il cominciato tondo, Per aver, come il Sol, girato il Mondo.

LXXI

285

Quinci il Catajo, e quindi Mangiana Sopra il gran Quinfai vide passando; Voltò sopra l'Imavo, e Sericana Lasciò a man destra; e sempre declinando Dagl' Iperborei Sciti all' onda Ircana, Giunse alle parti di Sarmazia; e quando Fu dove Asia da Europa si divide, Russi, e Pruteni, e la Pomeria vide.

LXXII

Benchè di Ruggier fosse ogni desire Di ritornare a Bradamante presto, Pur gustato il piacer che avea di gire Cercando il Mondo, non restò per questo Ch' alli Polacchi, e agli Ungheri venire Non volesse anco, alli Germani, e al resto Di quella Boreale orrida terra, E venne alsin nell' ultima Inghilterra.

LXXIII

Non crediate, Signor, che però stia Per sì lungo cammin sempre su l'ale: Ogni sera all'albergo se ne gia, Schivando a suo poter d'alloggiar male; E spese giorni e mesi in questa via, Sì di veder la terra, e il mar gli cale. Or presso a Londra giunto una mattina Sopra'l Tamigi il volator declina;

LXXIV

Dove ne' prati alla città vicini
Vide adunati uomini d' arme, e fanti,
Che a fuon di trombe, e a fuon di tamburini
Venían partiti a belle fchiere avanti
Il buon Rinaldo, onor de' Paladini,
Del qual, fe vi ricorda, io diffi innanti
Che mandato da Carlo, era venuto
In queste parti a ricercare ajuto.

LXXV

Giuase appunto Ruggier che si facea
La bella mostra suor di quella terra;
E per sapere il tutto ne chiedea
Un Cavalier, ma scese prima in terra;
E quel che affabil era, gli dicea
Che di Scozia, e d' Irlanda, e d' Inghilterra,
E dell' Isole intorno eran le schiere,
Che quivi alzate avean tante bandiere;

LXXVI

E finità la mostra che faceano,
Alla marina si distenderanno,
Dove aspettati per solcar l' Oceano
Son dai navili che nel porto stanno.
I Franceschi assediati si ricreano,
Sperando in questi che a salvar li vanno;
Ma acciò che te ne informi pienamente,
Io ti distinguerò tutta la gente.

287

LXXVII

Tu vedi ben quella bandiera grande Che insieme pon la siordiligi e i pardi? Quella il gran Capitano all' aria spande, E quella han da seguir gli altri stendardi. Il suo nome samoso in queste bande È Leonetto, il sior delli gagliardi; Di consiglio, e d' ardire in guerra mastro, Del Re nipote, e Duca di Lancastro.

LXXVIII

La prima appresso il gonfalon reale Che 'l vento tremolar fa verso il monte, E tien nel campo verde tre bianche ale, Porta Riccardo di Varvecia Conte: Del Duca di Glocestra è quel segnale Che ha duo corna di cervio, e mezza fronte: Del Duca di Chiarenza è quella face: Quell' arbore è del Duca d' Eborace.

LXXIX

Vedi in tre pezzi una spezzata lancia? Gli è il gonfalon del Duca di Nortsozia: La solgore è del buon Conte di Cancia: Il Grisone è del Conte di Pembrozia: Il Duca di Susolchia ha la bilancia: Vedi quel giogo che due serpi assozia? È del Conte d' Esenia; e la ghirlanda In campo azzurro ha quel di Norbelanda.

LXXX

Il Conte d'Arundelia è quel che ha messo In mar quella barchetta che si assonda: Vedi il Marchese di Barclei, e appresso Di Marchia il Conte, e il Conte di Ritmonda: Il primo porta in bianco un monte sesso, L'altro la palma, il terzo un pin nell'onda. Quel di Dorsezia è Conte, e quel d'Antona, Che l'uno ha il carro, e l'altro la corona.

LXXXI

Il falcon che ful nido i vanni inchina
Porta Raimondo Conte di Devonia:
Il giallo e negro ha quel di Vigorina,
Il can quel d' Erbia, un orfo quel d' Ofonia;
La croce che là vedi cristallina
È del ricco prelato di Battonia:
Vedi nel bigio una spezzata fedia?
È del Duca Ariman di Sormosedia.

LXXXII

Gli uomini d'arme, e gli arcieri a cavallo Di quarantaduo mila numer fanno: Sono duo tanti, o di cento non fallo, Quelli che a piè nella battaglia vanno. Mira quei fegni, un bigio, un verde, un giallo, E di nero e d'azzur listato un panno, Gosfredo, Enrigo, Ermante, ed Odoardo Guidan pedoni, ognun col suo stendardo.

Duca

LXXXIII

Duca di Bocchingamia è quel dinante, Enrigo ha la Contea di Salisberia, Signoreggia Burgenia il vecchio Ermante, Quello Odoardo è Conte di Croisberia. Questi alloggiati più verso Levante Sono gl' Inglesi. Or volgiti all' Esperia, Dove si veggion trenta mila Scotti Da Zerbin, figlio del lor Re, condotti.

LXXXIV

Vedi tra due unicorni il gran leone, Che la spada d'argento ha nella zampa: Quell' è del Re di Scozia il gonfalone; Il fuo figliuol Zerbino ivi s' accampa. Non è un sì bello in tante altre persone. Natura il fece, e poi ruppe la stampa: Non è in cui tal virtu, tal grazia luca, O tal possanza; ed è di Roscia Duca.

LXXXV

Porta in azzurro una dorata sbarra Il Conte d'Ottonlei nello stendardo. L'altra bandiera è del Duca di Marra, Che nel travaglio porta il Leopardo. Di più colori, di più augei bizzarra Mira l' infegna d' Alcabrun gagliardo, Che non è Duca, Conte, nè Marchese, Ma primo nel falvatico paefe. T

TOMO I.

LXXXVI

Del Duca di Trasfordia è quella infegna, Dov'è l'augel, che al Sol tien gli occhi franchi: Lurcanio Conte, che in Angoscia regna, Porta quel tauro, che ha duo veltri ai fianchi. Vedi là il Duca d'Albania, che segna Il campo di colori azzurri e bianchi: Quell' avoltor, che un drago verde lania, È l'insegna del Conte di Boccania.

LXXXVII

Signoreggia Forbesse il sorte Armano, Che di bianco e di nero ha la bandiera, Ed ha il Conte d' Erelia a destra mano, Che porta in campo verde una lumiera, Or guarda gl' Ibernessi appresso il piano: Sono due squadre, e'l Conte di Childera Mena la prima; il Conte di Desmonda Da fieri monti ha tratta la seconda.

LXXXVIII

Nello stendardo il primo ha un pino ardente, L'altro nel bianco una vermiglia banda. Non dà soccorso a Carlo solamente La terra Inglese, e la Scozia, e l'Irlanda, Ma vien di Svezia, e di Norvegia gente, Da Tile, e sin dalla remota Islanda; Da ogni Terra in somma, che là giace, Nemica naturalmente di pace.

CANTO DECIMO. 291 LXXXIX

Sedici mila fono, o poco manco
Delle fpelonche usciti e delle selve:
Hanno peloso il viso, il petto, il fianco,
E dossi, e braccia, e gambe come belve.
Intorno allo stendardo tutto bianco
Par che quel pian di lor lance s' inselve:
Così Morato il porta, il capo loro,
Per dipingerlo poi di fangue Moro.

XC

Mentre Ruggier di quella gente bella, Che per foccorrer Francia si prepara, Mira le varie insegne, e ne savella, E de Signor Britanni i nomi impara, Uno ed un altro a lui per mirar quella Bestia, sopra cui siede, unica, o rara, Maraviglioso corre e stupesatto; E tosto il cerchio intorno gli su fatto.

XCI

Sì che per dare ancor più maraviglia,
E per pigliarne il buon Ruggier più gioco,
Al volante corfier fcuote la briglia,
E con gli fproni ai fianchi il tocca un poco:
Quel verfo il ciel per l' aria il cammin piglia,
E lafcia ognuno attonito in quel loco.
Quindi Ruggier, poi che di banda in banda
Vide gl' Inglefi, andò verfo l' Irlanda.
T 2

XCII

E vide Ibernia fabulofa, dove
Il fanto vecchierel fece la cava,
In che tanta mercè par che fi trove
Che l' nom vi purga ogni fua colpa prava.
Quindi poi fopra il mare il destrier muove
Là, dove la minor Bretagna lava;
E nel passar vide mirando a basso
Angelica legata al nudo fasso.

XCIII

Al nudo fasso, all' Isola del pianto (Chè l' Isola del pianto era nomata Quella, che da crudele e siera tanto, Ed inumana gente era abitata, Che, come io vi dicea sopra nel Canto, Per varj liti sparsa iva in armata Tutte le belle donne depredando, Per farne a un mostro poi cibo nesando)

XCIV

Vi fu legata pur quella mattina,
Dove venìa per trangugiarla viva
Quel fmifurato mostro, Orca marina,
Che di abborrevol esca si nutriva.
Dissi di sopra come su rapina
Di quei, che la trovaro in su la riva
Dormire al vecchio Incantatore accanto,
Ch' ivi l' avea tirata per incanto.

XCV

La fiera gente, inospitale e cruda Alla bestia crudel nel lito espose La bellissima Donna così ignuda Come natura prima la compose. Un velo non ha pure in che rinchiuda I bianchi gigli e le vermiglie rofe Da non cader per Luglio, o per Dicembre, Di che son sparse le pulite membre.

XCVI

Creduto avria che fosse statua finta O d'alabastro, o d'altri marmi illustri Ruggiero, e fu lo fcoglio così avvinta Per artificio di scultori industri, Se non vedea la lagrima diffinta Tra fresche rose e candidi ligustri Far rugiadofe le crudette pome, E l'aura fyentolar le aurate chiome.

XCVII

E come ne' begli occhi gli occhi affisse, Della fua Bradamante gli fovvenne. Pietade e amore a un tempo lo trafisse, E di piangere appena si ritenne; E dolcemente alla Donzella disse (Poi che del fuo destrier frenò le penne) O Donna degna fol della catena Con che i fuoi fervi Amor legati mena;

T 3

294 ORLANDO FURIOSO XCVIII

E ben di questo, e d'ogni male indegna: Chi è quel crudel che con voler perverso D'importuno livor stringendo segna Di queste belle man l'avorio terso? Forza è che a quel parlare ella divegna Quale è di grana un bianco avorio asperso, Di se vedendo quelle parti ignude, Che ancor che belle sien vergogna chiude.

XCIX

E coperto con man s' avrebbe il volto, Se non eran legate al duro fasso; Ma del pianto, che almen non l' era tolto, Lo sparse, e si ssorzò di tener basso; E dopo alcun singozzo, il parlar sciolto Incominciò con sioco suono e lasso, Ma non seguì; chè dentro il sè restare Il gran rumor che si sentì nel mare.

C

Ecco apparir lo fmisurato mostro
Mezzo ascoso nell' onda, e mezzo sorto.
Come sospinto suol da Borea o d' Ostro
Venir lungo navilio a pigliar porto,
Così ne viene al cibo che l' è mostro
La bestia orrenda, e l' intervallo è corto:
La Donna è mezza morta di paura,
Nè per consorto altrui si rassicura.

CI

Tenea Ruggier la lancia non in resta, Ma soprammano, e percoteva l' Orca. Altro non so che s'assomigli a questa, Ch' una gran massa che s'aggiri e torca; Nè sorma ha d'animal se non la testa, Che ha gli occhi e i denti suor come di porca. Ruggiero in fronte la seria tra gli occhi: Ma par che un serro o un duro sasso tocchi.

CII

Poi che la prima botta poco vale, Ritorna per far meglio la feconda: L' Orca che vede fotto le grandi ale L' ombra di quà e di la correr full' onda, Lafcia la preda certa littorale, E quella vana fegue furibonda; Dietro quella fi volve e fi raggira: Ruggier giù cala, e fpessi colpi tira.

CIII

Come d' alto venendo Aquila fuole Ch' errar fra l'erbe visto abbia la biscia, O che stia sopra un nudo fasso al Sole, Dove le spoglie d'oro abbella e liscia; Non assalir da quel lato la vuole Onde la velenosa e sossia e striscia, Ma da tergo la adugna, e batte i vanni Perchè non le si volga, e non la azzanni.

CIV

Così Ruggier con l'asta e con la spada, Non dove era de' denti armato il muso, Ma vuol che 'l colpo tra l'orecchie cada, Or su le schiene, or nella coda giuso. Se la fera si volta ei muta strada, Ed a tempo giù cala, e poggia in suso; Ma, come sempre giunga in un diaspro, Non può tagliar lo scoglio duro ed aspro.

CV

Simil battaglia fa la mosca audace
Contra il mastin nel polveroso Agosto,
O nel mese dinanzi o nel seguace,
L' uno di spiche, e l' altro pien di mosto;
Negli occhi il punge, e nel griso mordace,
Volagli intorno, e gli sta sempre accosto,
E quel sonar sa spesso il dente asciutto,
Ma un tratto ch' egli arrivi appaga il tutto.

CVI

Sì forte ella nel mar batte la coda
Che fa vicino al ciel l'acqua inalzare,
'Tal che non fa fe l'ale in aria fnoda,
O pur se 'l suo destrier nuota nel mare:
Gli è spesso che disia trovarsi a proda,
Che se lo spruzzo ha in tal modo a durare,
Teme sì l'ale innassi all' Ippogriso,
Che brami invano avere o zucca o schiso.

CVII

Prese novo configlio, e su il migliore, Di vincer con altre arme il mostro crudo: Abbarbagliar lo vuol con lo splendore Ch' era incantato nel coperto scudo. Vola nel lito, e per non far errore Alla Donna legata al fasso nudo Lascia nel minor dito della mano L'anel che potea far l'incanto vano.

CVIII

Dico l'anel che Bradamante avea, Per liberar Ruggier, tolto a Brunello; Poi per trarlo di man d' Alcina rea Mandato in India per Melissa ha quello; Melissa (come dianzi io vi dicea) In ben di molti adoperò l'anello; Indi a Ruggier l' avea restituito, Dal qual poi sempre su portato in dito.

CIX

Lo dà ad Angelica ora, perchè teme Che del fuo fcudo il folgorar non viete, E perchè a lei ne sien difesi insieme Gli occhi, che già l' avean preso alla rete. Or viene al lito; e fotto il ventre preme Ben mezzo il mar la fmisurata Cete: Sta Ruggiero alla posta, e leva il velo, E par che aggiunga un altro Sole al Cielo,

CX

Ferì negli occhi l' incantato lume
Di quella fera, e fece al modo ufato.
Quale o trota o fcaglion va giù pel fiume,
Che con calcina ha il montanar turbato,
Tal fi vedea nelle marine fchiume
Il mostro orribilmente riversato:
Di quà, di là Ruggier percote affai,
Ma di ferirlo via non trova mai.

CXI

La bella Donna tuttavolta il prega Che in van la dura squamma oltre non pesti. Torna per Dio, Signor, prima mi slega (Dicea piangendo) che l' Orca si desti; Portami teco, e in mezzo il mar mi annega, Non sar che in ventre al brutto pesce io resti. Ruggier commosso dunque al giusto grido, Slegò la Donna, e la levò dal lido.

CXII

Il destrier punto punta i piè all' arena, E sbalza in aria, e per lo ciel galoppa, E porta il Cavaliero in su la schiena, E la Donzella dietro in su la groppa: Così privò la fera della cena Per lei soave e delicata troppa: Ruggier si va volgendo, e mille baci Figge nel petto, è negli occhi vivaci.

CXIII

Non più tenne la via, come propose Prima, di circondar tutta la Spagna, Ma nel propinquo lito il destrier pose, Dove entra in mar più la minor Bretagna. Sul lito un bosco era di querce ombrose, Dove ognor par che Filomena piagna, Che 'n mezzo avea un pratel con una sonte, E quinci e quindi un solitario monte.

CXIV

Quivi il bramoso Cavalier ritenne L' audace corso, e nel pratel discese, E sè raccorre al suo destrier le penne, Ma non a tal, che più le avea distese. Del destrier sceso appena si ritenne Di falir altri, ma tennel l'arnese; L'arnese il tenne che bisognò trarre, E contra il suo desir mise le sbarre.

CXV

Frettoloso or da questo or da quel canto Consusamente l'arme si levava:
Non gli parve altra volta mai star tanto,
Chè s' un laccio sciogliea, due n'annodava.
Ma troppo è lungo omai, Signore, il canto;
E forse ch'anco l'ascoltar vi grava;
Sì ch' io differirò l'istoria mia
In altro tempo, che più grata sia.

Fine del Canto Decimo.



